

La présente déclaration de confidentialité s'applique aux données personnelles que SOTI Inc. et son réseau d'entreprises recueillent par le biais du présent site internet ([www.soti.net](http://www.soti.net)), de logiciels et d'applications mobiles. Vous trouverez ci-dessous les grandes lignes de nos pratiques de nos pratiques en matière de traitement des données personnelles. Cliquez [ici](#) pour consulter notre politique de confidentialité détaillée.

## Grandes lignes de notre politique de confidentialité

### 1. Données que nous recueillons

Nous recueillons :

- (i) les données que vous nous fournissez lorsque vous remplissez des formulaires, par exemple lors d'achats en ligne, de demandes de renseignements au service à la clientèle et lorsque vous répondez à des questionnaires ;
- (ii) les données provenant d'autres sources, comme les entreprises qui nous aident à mettre nos dossiers à jour ; et
- (iii) les données que nous recueillons automatiquement lorsque vous consultez notre site internet, comme par exemple les renseignements relatifs à la configuration de votre navigateur et d'autres renseignements recueillis par l'intermédiaire de cookies.

### 2. Comment utilisons-nous et divulguons-nous vos données personnelles ?

- (i) Nous utilisons les données qui vous concernent pour vous offrir des produits et des services et pour mener à bien nos activités commerciales. Par exemple, nous utilisons vos données pour traiter vos commandes, répondre à vos demandes de renseignements, vous identifier lorsque vous vous connectez aux services en ligne, éviter les pertes et les fraudes et analyser nos activités commerciales et les performances de notre site internet.
- (ii) Nous utilisons vos données à des fins de marketing et de promotion, notamment avec nos partenaires publicitaires.
- (iii) Nous combinons toutes les données que nous recueillons, à l'exception des données relatives à votre historique de navigation.
- (iv) Nous communiquons des données à nos filiales qui peuvent se trouver en dehors de notre siège social situé au Canada et qui peuvent être soumises à des législations différentes de celles en vigueur au Canada.
- (v) Nous faisons appel à des tiers pour nous aider dans nos activités. Nous nous réservons le droit de partager vos données avec lesdits tiers afin de vous fournir des services, comme par exemple des services de facturation.

### 3. Vos droits

- (i) SOTI vous permet de choisir de recevoir ou non des newsletters et des offres spéciales par e-mail.
- (ii) Vous pouvez également choisir de ne plus consentir à l'utilisation ultérieure de vos données personnelles. Nous sommes toutefois susceptibles de conserver des données relatives à des opérations antérieures à des fins de vérification afin de garantir l'intégrité de nos données et de satisfaire aux exigences légales.

### 4. Nous contacter

Si vous avez une question ou des préoccupations concernant la protection des données personnelles, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [privacy@soti.net](mailto:privacy@soti.net).

## Politique de confidentialité détaillée

### 5. À propos de nous

Le présent site internet ([www.soti.net](http://www.soti.net)) appartient SOTI Inc. Notre siège social est situé au 5770, Hurontario Street, Suite 1100, Mississauga, Ontario, L5R 3G5, Canada.

Nous avons nommé un responsable de la protection des données chargé de superviser nos pratiques en matière de traitement des données personnelles. Notre responsable de la protection des données est M. Sidney Rua. Si vous avez une question ou une réclamation concernant nos pratiques relatives au traitement des données personnelles, veuillez nous contacter à l'aide de notre formulaire en cliquant sur le lien suivant : [Nous contacter](#).

Dans la présente Politique de confidentialité, les termes « nous » et « notre » désignent SOTI.

### 6. Date d'entrée en vigueur et portée

La présente politique de confidentialité entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

La présente politique de confidentialité régit nos pratiques en ce qui concerne les données personnelles que nous recueillons par l'intermédiaire de [www.soti.net](http://www.soti.net) et de tous les sites internet et applications internationaux et produits affiliés.

### 7. Quelles données personnelles recueillons-nous ?

Les données personnelles sont des informations qui vous identifient ou qui pourraient être combinées par nous ou nos fournisseurs de services et nos filiales avec d'autres informations pour vous identifier. Ces informations peuvent comprendre vos nom et prénom, votre adresse e-mail, votre adresse postale, votre numéro de téléphone, vos données de localisation, votre adresse IP (protocole internet), un cookie d'ID, une photo de vous ainsi que votre âge, vos revenus et d'autres informations similaires lorsqu'elles sont associées à vous. Les données personnelles peuvent également être des informations contenant des détails sur la manière dont vous avez ouvert nos e-mails promotionnels ou sur la manière dont vous avez utilisé notre site internet, si nous pouvons associer ces informations personnelles avec vous.

Nous recueillons des données personnelles lorsque vous créez un compte, faites un achat, participez à un concours ou une promotion, communiquez avec nous à l'aide de nos formulaires en ligne pour effectuer une demande ou poser une question, soumettre une évaluation de produit, répondre à un sondage ou nous communiquez des informations personnelles par tout autre moyen. Par exemple, nous vous demanderons votre nom complet et d'autres informations d'identification pour traiter une demande d'assistance soumise par le biais de notre site internet. Nous vous demanderons également vos coordonnées ou celles du destinataire que vous désignerez afin de vous envoyer votre produit.

Nous recevons des données personnelles vous concernant de la part d'autres sources. Par exemple, nous recevons des informations de la part des sociétés de transport pour savoir si les articles que nous avons expédiés ont été livrés ou s'ils n'ont pas pu être livrés. SOTI est susceptible de recevoir des informations de la part d'agences de référence de crédit qui viendront s'ajouter aux informations que nous avons déjà sur vous afin de nous aider à vous fournir, améliorer et personnaliser notre service. Nous sommes également susceptibles de recueillir des informations vous concernant auprès d'autres sociétés de promotion ou de marketing auxquelles vous les avez communiquées et que vous avez autorisées à nous fournir des informations.

Si vous fournissez des informations à SOTI au nom de quelqu'un d'autre, vous confirmez que l'autre personne vous a désigné(e) pour agir en son nom et a accepté que vous puissiez :

- consentir en son nom au traitement de ses données personnelles ;
- recevoir en son nom les communications relatives à la protection des données ;
- consentir au transfert de ses données personnelles à l'étranger ; et
- consentir au traitement de ses données personnelles

#### **8. Comment utilisons-nous vos données personnelles ?**

Nous utilisons vos données pour fournir des produits et des services et pour gérer nos activités commerciales, par exemple :

- (i) pour enregistrer votre compte ;
- (ii) pour vous identifier lorsque vous vous connectez à votre compte ;
- (iii) pour traiter et répondre à vos demandes de produits et services ;
- (iv) pour communiquer avec vous au sujet de vos demandes ;
- (v) pour gérer les concours et les promotions auxquels vous participez ;
- (vi) pour vous recommander ou vous offrir d'autres produits et services en fonction de vos intérêts supposés ;
- (vii) pour publier vos critiques de produits ;
- (viii) pour personnaliser nos sites internet et leur contenu en fonction de vos goûts ;
- (ix) pour améliorer nos services ;
- (x) pour communiquer avec vous au sujet des problèmes de service à la clientèle et de tout rappel de produits ou garantie ; et
- (xi) pour protéger la sécurité ou l'intégrité de nos sites internet et de notre entreprise .

Nous conservons vos données aussi longtemps que nécessaire afin de réaliser les objectifs pour lesquels nous les avons recueillies ou tel que la loi l'exige. Nous disposons d'un programme de conservation et de destruction des dossiers pour détruire les données lorsqu'elles ne sont plus nécessaires ou exigibles.

## 9. **Surveillance et enregistrement des communications**

SOTI se réserve le droit de surveiller et d'enregistrer les communications avec vous (comme les conversations téléphoniques et par e-mail) à des fins de contrôle de la qualité, de formation, de prévention de la fraude et de conformité.

## 10. **Cookies**

Lorsque vous utilisez le site internet de SOTI, nous sommes susceptibles de recueillir des informations vous concernant par le biais de registres d'utilisation d'internet, de cookies et d'autres moyens techniques. Les cookies sont des fichiers texte placés sur votre ordinateur pour recueillir des informations sur le registre d'utilisation d'internet et le comportement de l'utilisateur. Ils sont utilisés pour effectuer le suivi de l'utilisation du site internet et surveiller l'activité sur celui-ci ainsi qu'à d'autres fins de traitement des données décrites ci-dessous.

Nous pouvons par exemple enregistrer le nombre de fois où vous consultez le site internet de SOTI ou l'un des sites affiliés de SOTI, les pages que vous consultez, les données de trafic, les données de localisation et le nom de domaine d'origine du fournisseur d'accès internet d'un utilisateur. Ces informations nous aident à établir le profil de nos utilisateurs. Certaines de ces données seront regroupées ou compilées, ce qui signifie que nous ne serons pas en mesure de vous identifier individuellement.

Certains des cookies que nous utilisons sont indispensables au fonctionnement de certaines parties du site et ont déjà été configurés. Vous pouvez supprimer et bloquer tous les cookies de ce site, mais certaines parties de celui-ci ne fonctionneront pas. Pour plus d'informations sur l'utilisation des cookies, veuillez consulter notre [Politique en matière de cookies](#).

## 11. **Offres personnalisées et analyse Web**

Nous recueillons également automatiquement des informations lorsque vous consultez notre site internet afin de personnaliser votre visite. Par exemple, nous recueillons des informations concernant le site qui vous a renvoyé vers le nôtre, votre type de navigateur, le type et la version de votre système d'exploitation, votre langue et votre adresse IP (protocole Internet). Nous recueillons également des informations sur la façon dont vous naviguez sur notre site internet, notamment en enregistrant quelles pages vous consultez et le temps que vous passez sur certaines pages. Nous utilisons ces informations à des fins techniques pour nous assurer que nos pages se chargent correctement dans votre navigateur, ainsi que pour personnaliser nos offres. Nous utilisons également ces informations pour améliorer notre site internet. Par exemple :

- (i) nous utilisons les adresses IP pour adapter les pages à votre situation géographique ;
- (ii) nous enregistrons la fréquence des visites sur certaines pages de notre site internet et la manière dont les visiteurs naviguent sur notre site internet afin de détecter les problèmes, d'améliorer celui-ci et de connaître les produits et services qui intéressent nos clients;
- (iii) nous utilisons les informations relatives aux produits sur lesquels vous avez cliqué pour vous suggérer d'autres produits ou services qui pourraient vous intéresser ; et
- (iv) nous déterminons si vous avez ouvert certains types d'e-mails promotionnels et si vous avez demandé des informations concernant un produit ou un service particulier afin de déduire quels autres produits et services pourraient vous intéresser.

## 12. **YourAdChoices : publicité ciblée par centres intérêts**

Notre site internet utilise de petits pixels invisibles (petites images) et des cookies (petits fichiers texte) pour enregistrer votre navigateur afin de vous reconnaître lorsque vous visitez d'autres sites internet où nos partenaires publicitaires peuvent vous présenter des publicités

de notre part en fonction de votre parcours sur notre site internet. Le contenu de certaines de ces publicités est susceptible d'être en rapport avec des produits et services particuliers que vous avez consultés ou elles peuvent être basées sur des déductions concernant des produits et services qui pourraient vous intéresser. C'est ce que l'on appelle la « publicité ciblée par centres d'intérêts ».

Ces pixels et cookies sont généralement valides pendant une durée limitée (ne dépassant généralement pas 90 jours) et sont fournis par nos partenaires publicitaires. Nous exigeons d'eux qu'ils participent au programme Ad Choices de la Digital Advertising Alliance of Canada. Rendez-vous sur le site internet de la [Digital Advertising Alliance of Canada: Your AdChoices](http://www.youradchoices.ca) (<http://www.youradchoices.ca>) où vous trouverez plus d'informations concernant la publicité numérique et sur la manière dont vous pouvez vous désengager de la publicité ciblée par centres d'intérêt. Vous pouvez également choisir de ne pas recevoir de publicité ciblée par centres d'intérêt en utilisant le lien fourni dans n'importe laquelle de nos publicités fonctionnant sur ce principe. Recherchez l'icône Ad Choices ou tout autre lien fourni.

Veillez noter que si vous choisissez de ne pas recevoir de publicité ciblée par centres d'intérêt, il se peut que vous voyiez encore des publicités de notre part sur d'autres sites internet. Cependant, elles ne seront pas personnalisées en fonction de votre historique de navigation sur notre site internet. De plus, nous continuerons à personnaliser nos offres de produits et services lorsque vous êtes sur notre site internet, à moins que vous ne bloquiez nos cookies. Si vous bloquez les cookies sur notre site internet, certaines fonctions telles que le « panier d'achat » ne fonctionneront pas correctement car notre site internet doit vous reconnaître pendant tout le processus de paiement.

**13. Politique concernant les enfants et les individus mineurs**

Notre site internet et les services offerts sur celui-ci ne s'adressent pas aux enfants de moins de 13 ans. Nous ne recueillerons pas sciemment de données personnelles concernant des enfants âgés de moins de 13 ans.

Nous ne permettons pas aux mineurs (personnes n'ayant pas atteint l'âge de la majorité dans leur pays de résidence) de créer des comptes, d'effectuer des achats ou de participer à des concours ou à des promotions.

**14. Communiquons-nous vos données personnelles à d'autres personnes ?**

Nous sommes susceptibles de partager vos données personnelles avec nos fournisseurs de services et nos filiales qui nous aident à mener à bien nos activités commerciales. Par exemple, nous communiquerons votre adresse d'expédition à des entreprises qui nous fournissent des services d'expédition. Nous communiquons des renseignements aux fournisseurs de services ou à nos filiales qui nous fournissent des services de marketing et de promotion. Nous exigeons de nos fournisseurs de services et de nos filiales qu'ils protègent vos données personnelles. De plus, nos fournisseurs de services ne peuvent utiliser ou divulguer des données personnelles à d'autres fins que la prestation de services en notre nom, à moins que nous n'ayons obtenu votre consentement.

Il se peut également que nous communiquions vos données personnelles si nous devons recouvrer une créance ou si nous avons des raisons de croire que cela est nécessaire à une enquête ou à une décision d'enquêter sur un manquement à la législation du Canada, d'une province ou d'un territoire du Canada ou d'une juridiction étrangère, et nous sommes légalement autorisés à le faire pour aider à faire obstacle à des activités illégales.

**15. Demandes de renseignements adressées par les autorités chargées de l'application de la loi**

Nous communiquerons vos données personnelles à votre insu ou sans votre consentement si nous recevons une ordonnance, une citation à comparaître, un mandat ou toute autre exigence légale émise par une cour, un tribunal, un organisme de réglementation ou toute autre personne ayant compétence pour exiger la divulgation de vos données personnelles. Si nous recevons une demande d'accès à vos données personnelles de la part d'un membre de la police ou d'un autre organisme chargé de faire respecter la loi dans le cadre d'une enquête réelle ou potentielle, notre politique est d'exiger que le membre de la police ou l'organisme chargé de faire respecter la loi obtienne une ordonnance, une assignation ou un mandat, à moins que les renseignements ne soient requis d'urgence pour éviter des blessures corporelles ou des préjudices matériels graves. Si nous recevons une demande écrite de la part d'un membre de la police ou d'un autre organisme chargé de faire respecter la loi ayant autorité pour demander l'accès à vos données personnelles dans le cadre d'une enquête réelle ou potentielle relative à une infraction à la loi, notre politique est de fournir les renseignements demandés.

**16. Sécurisation des données**

SOTI appliquera des mesures techniques et logistiques pour protéger vos données personnelles.

Bien que nous fassions tout notre possible pour protéger vos données personnelles, vous reconnaissez que l'utilisation d'Internet n'est pas entièrement sécurisée et que, pour cette raison, nous ne pouvons garantir la sécurité ou l'intégrité des données personnelles que vous nous communiquez ou qui vous sont communiquées via internet. Si vous avez des questions particulières au sujet de vos données personnelles, veuillez nous contacter [privacy@soti.net](mailto:privacy@soti.net).

**17. Stockage en dehors du Canada**

Nous ou nos fournisseurs de services et nos filiales à l'extérieur du Canada pouvons utiliser ou stocker vos données personnelles. Nous exigeons que nos fournisseurs de services et nos filiales protègent vos données personnelles. Toutefois, si vos données personnelles sont utilisées ou stockées à l'extérieur du Canada, elles seront également soumises aux lois du pays dans lequel elles sont utilisées ou stockées.

**18. Stockage en dehors de l'EEE**

Nous ou nos fournisseurs de services et nos filiales en dehors de l'Espace économique européen pouvons utiliser ou stocker vos données personnelles aux fins décrites dans la présente Politique de confidentialité (voir « Comment utilisons-nous vos données personnelles » ci-dessus). Nous exigeons que nos fournisseurs de services et nos filiales protègent vos données personnelles. Tout transfert de vos données fera l'objet d'un contrat approuvé par la Commission européenne qui protégera votre droit à la vie privée et vous offrira des recours dans le cas improbable d'une violation de la sécurité.

**19. Portail partenaire**

Si vous vous créez un compte par l'intermédiaire du portail des partenaires de SOTI, vous aurez la possibilité de choisir les e-mails de marketing et promotionnels et les communications que vous recevez de notre part.

Vous pouvez modifier vos informations en vous connectant à votre compte et en effectuant les modifications nécessaires. Si vous avez consenti à recevoir ce type d'annonces

promotionnelles de notre part ou de celle d'une société de notre groupe, vous pouvez vous y opposer à tout moment.

Vous pouvez également nous contacter par l'un des nombreux moyens à votre disposition afin d'effectuer une demande de suppression. Veuillez noter que SOTI conserve toujours les renseignements que vous nous avez fournis à des fins de vérification ou pour se conformer à ses obligations légales. Nous pouvons également anonymiser vos données afin de continuer à les utiliser à des fins de recherche et d'analyse pour comprendre nos activités, améliorer nos produits et les mettre à la disposition de tiers. Nous interdisons à nos employés et à des tiers de tenter d'identifier à nouveau les données que nous avons anonymisées.

## **20. Conservation des données personnelles**

SOTI conserve les données personnelles aussi longtemps que nécessaire pour fournir les produits, les services et réaliser les transactions que vous avez demandées, ou à d'autres fins fondamentales telles que le respect de nos obligations légales, la résolution de litiges et l'application de nos accords. Étant donné que ces besoins peuvent varier selon les différents types de données en fonction des différents produits, les périodes de conservation réelles peuvent varier de manière significative.

## **21. Quels sont vos droits ?**

### **i) Droits d'accès à vos données**

Vous pouvez demander une copie des renseignements que nous détenons vous concernant. Si vous souhaitez obtenir une copie de tout ou partie de vos données dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, merci de bien vouloir :

- nous envoyer un e-mail ou nous écrire (voir « Comment accéder à vos données personnelles et les modifier ou présenter une réclamation ? » ci-dessous)

- prouver votre identité, et

- identifier les données dont vous souhaitez obtenir une copie, en incluant les numéros de compte ou de référence, si vous les avez

SOTI peut vous facturer des frais modiques pour ce service lorsque vous demandez les données dans un format autre que celui proposé.

### **ii) Droit de rectification de vos données**

Vous pouvez nous demander de corriger gratuitement toute erreur contenue dans les informations que nous détenons vous concernant. Pour cela, merci de bien vouloir :

- nous envoyer un e-mail ou nous écrire (voir « Comment accéder à vos données personnelles et les modifier ou présenter une réclamation ? » ci-dessous)

- nous fournir suffisamment d'informations pour nous permettre de vous identifier (par exemple, votre numéro de compte, votre nom d'utilisateur, les informations relatives à votre inscription), et

- nous faire savoir quelles informations sont incorrectes et par quoi les remplacer.

### **iii) Droit à l'oubli**

Vous pouvez nous demander de cesser de vous contacter à des fins de marketing direct. Si tel est votre souhait, merci de bien vouloir :

- nous envoyer un e-mail ou nous écrire (voir « Comment accéder à vos données personnelles et les modifier ou présenter une réclamation ? » ci-dessous). Vous pouvez également cliquer sur le bouton « se désinscrire » au bas de la newsletter. Comptez jusqu'à dix (10) jours jusqu'à la prise d'effet.

- Prouver votre identité ;
- nous informer de la nature de votre réclamation et de la manière dont SOTI peut être vous contacter, le cas échéant (par exemple, il se peut que vous préférerez les communications par e-mail aux communications par téléphone).

**22. Comment accéder à vos données personnelles et les modifier ou formuler une réclamation ?**

Si vous avez un compte, connectez-vous pour accéder à vos données personnelles stockées dans votre compte et les modifier. Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet d'autres données personnelles recueillies par nous et souhaitez obtenir de l'aide pour y accéder, ou si vous avez des questions au sujet de la présente politique de confidentialité, veuillez envoyer un e-mail à notre responsable de la protection des données à [privacy@soti.net](mailto:privacy@soti.net) ou nous écrire à *SOTI Inc., 5770 Hurontario Street, Suite 1100, Mississauga, Ontario, L5R 3G5, Canada.*

Le règlement général sur la protection des données ([General Data Protection Regulation](#)) vous donne également le droit de déposer une plainte auprès d'une autorité de contrôle, en particulier dans l'État de l'Union européenne (ou de l'Espace économique européen) où vous travaillez, vivez normalement ou dans lequel une infraction présumée aux lois sur la protection des données a été commise..

**23. Comment protégeons-nous vos données personnelles ?**

Nous prenons des mesures administratives, techniques et physiques pour protéger vos données personnelles contre l'accès non autorisé, la divulgation non autorisée, le vol et les utilisations abusives. Il s'agit notamment de limiter l'accès des employés à vos données personnelles et l'utilisation de celles-ci au moyen de mots de passe et de niveaux d'autorisation progressifs pour les personnes ayant un légitime besoin d'y accéder. Les personnes qui traitent vos données ne le font qu'en y étant autorisées et sont soumises à un devoir de confidentialité. Nous ne publions pas l'intégralité de nos mesures de sécurité en ligne, car cela pourrait réduire leur efficacité. Nous prenons des précautions physiques pour nous assurer que les serveurs informatiques sur lesquels vos données personnelles sont stockées et archivées sont sécurisés et que l'accès à ces serveurs est protégé. Nous sensibilisons nos employés à leurs obligations de protection de vos données personnelles et nous demandons à nos filiales et à tout fournisseur de services tiers de prendre des mesures comparables pour assurer la protection des données personnelles que nous partageons avec eux.

Nous avons également mis en place des procédures visant à gérer toute atteinte présumée à la sécurité des données. Nous vous aviserons, ainsi que tout organisme de réglementation applicable, d'une atteinte présumée à la sécurité des données lorsque nous y serons tenus par la loi.

Bien que nous prenions des précautions contre d'éventuelles violations de nos systèmes de sécurité, aucune entreprise ne peut éliminer complètement les possibilités d'accès non autorisé à vos données personnelles et aucun site internet n'est complètement sécurisé. Nous ne pouvons garantir que l'accès non autorisé, le piratage, la perte de données ou les violations de nos systèmes de sécurité ne se produiront jamais. Par conséquent, ne nous communiquez pas de données personnelles par le biais de notre site internet si vous considérez que celles-ci sont confidentielles.



**24. Liens vers des sites internet tiers et lien vers les réseaux sociaux**

Vous pouvez accéder à des sites internet tiers par le biais de liens disponibles sur nos sites internet. Vous pouvez également vous connecter à des réseaux sociaux tels que Facebook, LinkedIn, Twitter et YouTube. Ces liens sont fournis à titre de commodité. Nous n'avons aucun contrôle sur ces sites internet tiers et nous ne fournissons aucune garantie quant à la conformité des pratiques de confidentialité des hébergeurs de ces sites internet à nos normes. Votre utilisation de ces sites internet tiers se fait à vos propres risques et sera régie par les politiques de confidentialité de ces sites et non par la présente politique de confidentialité. Ne communiquez pas de données personnelles en utilisant ces sites internet sans avoir lu les politiques de confidentialité qui les régissent.

Vous pouvez créer des liens entre notre site internet et des réseaux sociaux. Si vous le faites, nous pourrions être en mesure de publier des informations sur nos produits et services sur votre compte de réseau social par le biais des liens que vous établissez. Vous pouvez interrompre ces liens à tout moment en modifiant votre compte de réseau social.

Si vous êtes connecté(e) à un réseau social lorsque vous visitez notre page, votre visite sur notre site sera personnalisée en fonction de votre profil sur ledit réseau social.

Vous pouvez modifier la façon dont les réseaux sociaux et nos sites interagissent en modifiant les paramètres de confidentialité de vos comptes sur les réseaux sociaux. Vous pouvez également vous déconnecter de votre compte sur un réseau social avant de consulter notre site internet. Pour plus d'informations, veuillez consulter la politique de confidentialité de votre réseau social qui régit l'utilisation de ces fonctions de lien vers des réseaux sociaux.

**25. Avis aux personnes résidant hors du Canada**

La présente Politique de confidentialité est structurée de manière à ce qu'il y ait d'abord un résumé des informations élémentaires présenté dans des paragraphes courts et simples. Ceux-ci sont suivis d'un texte plus détaillé. Selon la conception et les fonctionnalités du site internet, les parties de la déclaration de confidentialité pourraient être reliées par des liens hypertexte pour permettre à une personne de consulter les sections qui la concernent particulièrement.

**26. Modifications de la politique de confidentialité**

Nous nous réservons le droit de modifier la présente déclaration de confidentialité périodiquement. Nous vous recommandons de consulter la présente politique de confidentialité occasionnellement afin de connaître la version la plus récente, qui s'appliquera à chaque fois que vous accédez à ce site internet.